

# HDI

HDI Hauptvertretung Marco Clarizia  
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge

**Aktion:** Wir berechnen Ihre Kfz-Versicherung günstiger – garantiert!



HDI Hauptvertretung  
Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim  
T +49 6162 9197040  
M +49 177 4021041

marco.clarizia@hdi.de  
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 25. Februar 2023 - Nummer 8 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - [info@odw-journal.de](mailto:info@odw-journal.de) - [www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Kunst aus Feuer und Erde:**  
Tag der offenen Tür in Töpferwerkstätten

Seite 6

**Glücksspielsucht:**  
Beratungsstelle ist wieder besetzt

Seite 8



Mit Geduld und Streichholz

Seite 3



Inspiration?  
400 m<sup>2</sup>  
Ausstellung  
erwarten  
Sie!

## MIT UNS ZUM TRAUMBAD

Wir realisieren Ihre neue Wohlfühloase. Beratung, Planung, Ausführung – alles aus einer Hand. Am besten gleich Termin vereinbaren.

**R RICHTER** 06162 9628-0 [www.richter-reinheim.de](http://www.richter-reinheim.de)

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | LÜFTUNG & KLIMA  
PHOTOVOLTAIK | ELEKTROTECHNIK | KUNDENDIENST

## Meldungen

### Feuerteufel unterwegs?

**Groß-Umstadt.** Zu mehreren Bränden kam es am Sonntagmorgen, 19. Februar, zwischen 6 und 6.30 Uhr. Zuerst brannte ein Krankenfahrstuhl, am Gebäude wurde die Fassade beschädigt.

Noch während der Anfahrt der Feuerwehr wurden zwei weitere Brände in unmittelbarer Nähe gemeldet. In einem größeren Wohngebäude brannte ein Kellerverschlag. Die Feuerwehr konnte ein Übergreifen der Flammen auf das Wohnhaus abwenden. Zudem ging ein geparkter Mercedes in Flammen auf.

Durch den Brand wurde ein VW Polo und mehrere Mülltonnen beschädigt.

Verletzt wurde niemand, der Sachschaden wird auf mindestens 20.000 Euro geschätzt.

Nach derzeitigen Stand der Ermittlungen wird von Brandstiftung ausgegangen. *red*

### Vom Parkplatz gestohlen

**Groß-Umstadt.** Zwischen Samstagabend, 18. Februar, gegen 20 Uhr und Sonntag, 19., circa 2 Uhr, entwendeten Kriminelle einen grauen VW Passat Kombi von einem Parkplatz in der Georg-August-Zinn-Straße.

Zur Tatzeit war das Kennzeichen „EN-DK 1276“ an dem Auto angebracht. Hinweise an Tel.: 06151-9690. *red*

## Filmischer Blick zu Geistern & Co.

Larissa Anton bringt den 19. „Odiwoodfilm“ zur Premiere

**Reinheim/ Lindenfels.** Neben den „Hübners“ gibt es eine weitere Reihe von Filmen aus der Region über die Region: Die „Dorfgeschichten“ der Reinheimerin Larissa Anton. Am Samstag, 18. März, ist die öffentliche Premiere des 19. „Odiwoodfilms“ im Bürgerhaus in Lindenfels. Um 19 Uhr können Interessierte bei freiem Eintritt tief in die lokale Sagen- und Geschichtenwelt eintauchen.

### Das Buttergespenst und mehr

Im Mittelpunkt stehen sieben Geschichten, die im Odenwald überliefert werden. So handelt die Geschichte des Buttergespenstes von einem Geist, der die Butterfrauen auf dem Weg nach Heidelberg überfiel und ihnen die Butter stahl. Nach dem Verlust einiger Körbe Butter und der daraus resultierenden Einkommensverluste ging ein mutiger Mann mit Butterkorb und Knüppel los. Als dieser auf das Gespenst traf, verprügelte er dieses kräftig und schlug es in die Flucht. Am nächsten Tag hatte ein Einwohner aus Leimen ein paar Beulen, aber das Gespenst war vom Fluch des Herumspukens „erlöst“.

### Vergessenes Brauchtum

Zu den Sagen gehören auch bäuerliche Feuer- und Viehbräuche. Diese Bräuche basieren meist auf uralten Erfahrungswerten, die, mythologisch aufbereitet, an die nachfolgenden Generationen ge-



Die Hohen Herren des Dorfes diskutieren auf dem Acker über den Fortgang der Geschichte. Foto: Larissa Anton

geben werden. Von Ort zu Ort können diese leichten Variationen unterliegen, der Kern bleibt jedoch unverändert. Ohne eine entsprechende Dokumentation gerät diese mündliche Tradition in Vergessenheit.

Neben den Sagen werden auch lang vergessene Handwerke vorgestellt. Dazu zählt etwa das Lebkuchenbäckerhandwerk, das in Westdeutschland ausgestorben ist, in der DDR bis zur Wiedervereinigung als „Pfefferküchler“

weiterlebte. Aus dem Bereich der Holzverarbeiter kommt der Gäulschmacher, der Spielzeugpferde herstellte. Im Odenwald gibt es noch einen Handwerker in Reichelsheim, der diese Arbeit am Leben erhält. Ebenso randständig geworden ist der vorgestellte Zapfenpflücker, der in lichter Höhe die grünen Zapfen von Nadelhölzern sammelt, um damit die Aussaat neuer Bäume zu ermöglichen.

Sven Iwertowski

## Aufruf zum hessischen Demografiepreis

Landesregierung belohnt Ideen für sich wandelnde Gesellschaft

**Odenwaldkreis /Landkreis Darmstadt-Dieburg.** Die Hessische Landesregierung würdigt in diesem Jahr wieder Initiativen und Projekte, in denen sich Hessinnen und Hessen mit Kreativität und Engagement den Herausforderungen des demografischen Wandels im ländlichen Raum stellen. CDU-Landtagsabgeordnete Sandra

Funken ruft die Odenwälder zur Teilnahme auf. Bewerbungen können von Kommunen, Stiftungen, Vereinen, Genossenschaften, Initiativen, Kirchen, Unternehmen, gemeinnützigen Einrichtungen oder vergleichbaren Organisationen eingereicht werden. Das Preisgeld beträgt insgesamt 24.000 Euro. Die Bewerbung ist bis zum 21.

März möglich. Alle Informationen zum Preis und das Bewerbungsverfahren unter: <https://staatskanzlei.hessen.de/unsere-themen/demografie/demografiepreis-2023>. Gewinner im letzten Jahr waren unter anderem ein Zentrum für Arbeit, Marktplatz, Spielplatz in Butzbach und ein Museumsbus im Schwalm-Eder-Kreis. *red*

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | [www.antikgalerie24.de](http://www.antikgalerie24.de)  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

**Willste ebb's, geh' zu Eps!**

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern  
Hecken und Wiesen · Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt · Grünschnittentsorgung  
Grundstückspflege · Objektservice  
Rasen vertikutieren · Totholzentfernung  
HÄCKSELARBEITEN · BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
Hochdruck-Reinigungsarbeiten  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

**GARTENGESTALTUNG**  
Frank Klemt  
Gartengestaltung im Einklang mit der Natur

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

**GARTEN Neu- u. Umgestaltungen**  
Obstbaum-Gehölzschnitt

**Frank Klemt Gartengestaltung**  
Obergasse 1-3  
64397 Modautal-Lützelbach  
Tel. 0 62 54 / 30 98 181  
Mobil 01 70 / 934 16 74  
[www.gartengestaltung-frank-klemt.de](http://www.gartengestaltung-frank-klemt.de)

**KANAL MÜLLER**  
UNWELTDIENST  
**KANAL- UND ROHRREINIGUNG**  
24-Std.-Notdienst  
☎ 0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)  
[www.kanal-mueller.de](http://www.kanal-mueller.de)

**ZINS is back!**  
Jetzt sichern: Zinsen fürs Festgeld!  
Wir machen den Weg frei.

- 🚀 Kurzfristig abschließen  
Lange profitieren
- 🧩 Mindestsumme 5.000 Euro  
Viele Möglichkeiten
- 📅 Individuelle Laufzeiten  
Faire und aktuelle Zinsen

Immer für Sie da:  
Mo-Fr: 8-20 Uhr  
Tel: 06061 7010  
In unserer Filiale vor Ort  
Online [voba-online.de](http://voba-online.de)

**Volksbank Odenwald**

# Unterstützung für Tier und Mensch

**Biblis.** Wertvolle Unterstützung für wertvolle Projekte: Die Fiege-Niederlassung in Biblis hat je 3.000 Euro an das Zentrum der Wohnungslosenhilfe, das Diakonische Werk Bergstraße für die Tafel in Lampertheim, die DLRG Biblis, den Tierschutzverein Tiere in Not Odenwald e.V. und das Tierheim in Heppenheim gespendet.

„Wir haben auch im vergangenen Jahr schon gespendet, weil es uns wichtig war und ist, soziale Projekte bei uns in der Region zu fördern“, erklärt Sandra Trautmann, die Geschäftsführerin des Fiege-Standortes in Biblis. „Wir versuchen dabei ganz bewusst, mit

unseren Spenden möglichst viele unterschiedliche Bereiche abzudecken. Unser Familienunternehmen ist ja auch sehr divers – und wir nehmen unsere soziale Verantwortung sehr ernst.“

Auch der Tierschutzverein Tiere in Not Odenwald e.V. und das Heppenheimer Tierheim seien sehr bewusst ausgewählt worden, sagt Trautmann. Schließlich hätten sich während der Corona-Pandemie viele Menschen ein Haustier angeschafft, dass sie nun wegen fehlender Zeit oder gestiegener Kosten zurückgeben wür-

den. Trautmann findet: „Die Tiere haben unsere Unterstützung genauso verdient wie die Menschen.“

Ein Satz, den Ute Heberer, Verantwortliche beim Tierschutzverein in Not Odenwald, nur unterstreichen kann. „Gerade jetzt im Winter. Dank der Fiege-Spende im Vorjahr konnten wir neue Container für die Tiere anschaffen. Dass wir nun noch einmal mit einer so großzügigen Spende bedacht werden, freut uns natürlich riesig und hilft uns bei unserer täglichen Arbeit sehr.“



Fiege-Geschäftsführerin Sandra Trautmann (r.) übergibt gemeinsam mit Johanna Greif (l.) – Betriebsstellenleiterin Fiege Breuberg - den Spendenscheck an Ute Heberer (M.) - Vorsitzende Tiere in Not Odenwald e. V. - und zwei Schützlinge.

**WIR SUCHEN SIE!**

**AZUBI**  
(w/m/d) zur Fachkraft für Lagerlogistik

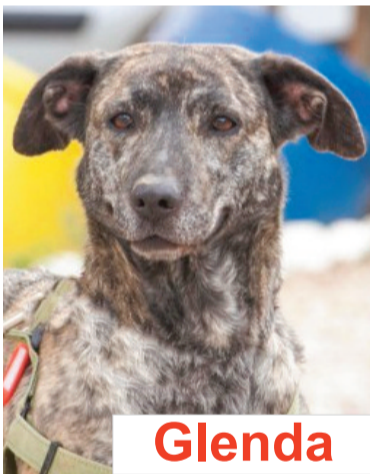
Zum 01.08.2023 suchen wir Sie für die Business Unit Fast Moving Consumer Goods am Standort Biblis.

Bewerben Sie sich jetzt!  
Ansprechpartnerin:  
Hülya Sunar  
+49 6245 945 9905  
huelya.sunar@fiege.com

[www.fiege.com](http://www.fiege.com)

## Zuhause gesucht

**Glenda** ist eine sehr liebe Hündin. Geschirr anlegen und an der Leine laufen geht gut. Sie ist sehr zutraulich, neugierig und sucht die Gesellschaft der Menschen. Mit anderen Hunden versteht sie sich gut. Ihre Mimik strahlt immer Zufriedenheit und Fröhlichkeit aus. Mit Katzen ist Glenda nicht verträglich. Sie zwei Jahre alt, 48 Zentimeter hoch und wiegt 22 Kilogramm. Sie ist geimpft, gechipt und kastriert



**Glenda**

**Donn** kam recht schüchtern im Tierheim an. Mittlerweile lässt sich der liebe Kater auf menschlichen Kontakt ein, aber er braucht noch Zeit und Geduld, um ein Schmuskater zu werden. Der dreijährige Donn könnte zu einer schon vorhandenen Katze umziehen oder mit seiner Mitbewohnerin Catrina zusammen ausziehen. Freigang braucht der kastrierte, gechipte und geimpfte Minitiger nach der Eingewöhnung auf jeden Fall.



**Donn**

**HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE**  
[www.htb-ev.de](http://www.htb-ev.de)  
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

**TIERE IN NOT ODENWALD**  
[www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de)  
Tel. 06063-939848

**Viel Spaß beim Rätseln wünscht:**

**Treffpunkt THIEROLF**

**Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG**  
Hammerweg 29, 64720 Michelstadt  
Tel. +49 6061 7090  
Aschaffener Str. 71, 64739 Höchst  
Tel. +49 6163 93330

[www.thierolf.de](http://www.thierolf.de)

fester Maschinennuntersatz	Hülsenfrucht	italienisch: drei	en vogue	Abk.: Nebenausgabe	Salatzutat	argent. Provinz (Santa ...)	röm. Zahlzeichen: 950	Schwur	Fluss in Griechenland	Begleiter des Dionysos	gleichmütig
Suppenschüssel					Arbeits-eifer						
Geräteleger					arabisches Fürstentum						
ein Farbton		Anteilschein									
Ritter der Artusrunde	thailändische Währung	Pep, Schwung								dt. impression. Maler † 1911	
in der Nähe von											
helles englisches Bier		Nestor-papagei			Gehörorgan	brasil. Großstadt (Kw.)			Fluss in Bayern		Ausruf der Überraschung
		Fußglied			Urzeit-echse (Kw.)				wegen, weil		
Ausruf des Erstau-nens		Karikatur (engl.)						sibir. Eich-hörnchenfell			

# -Ticker

Nach dem Spiel ist vor dem Spiel... Von einer verdienten 0:2-Niederlage gegen den SSC Neapel hat Eintracht-Coach Oliver Glasner gesprochen. „Zu viele Fehlpässe und Ballverluste sowie fehlende Durchschlagskraft in der Offensive.“ Das seien unter dem Strich die Ursachen für die Niederlage gegen den derzeitigen Tabellenführer der Serie A am Dienstagabend. „Für unsere Offensiv-Standards bekommen wir den Friedensnobelpreis“, sagte Eintracht-Coach Oliver Glasner bei der anschließenden Pressekonferenz. Insgesamt haben die Frankfurter gegen den Top-Gegner aus Süditalien beim Champions-League Achtelfinal-Hinspiel klar ihre Grenzen aufgezeigt bekommen. Aber: Die Eintracht wäre nicht die Eintracht, wenn sie nicht aus ihren Fehlern lernen und beim Rückspiel am 15. März ein gänzlich anderes Gesicht zeigen würde. Seien wir gespannt und hoffnungsvoll.

Der Friedensnobelpreis für einen harmlosen Angriff ist das eine, der Nobelpreis in Chemie das andere. Diesen bietet nämlich der Chemie-Nobelpreisträger Benjamin List der Eintracht-Legende Daichi Kamada an. Voraussetzung: Kamada müsse seinen im Sommer auslaufenden Vertrag verlängern. „Wenn er ginge, würde mir das Herz bre-

chen“, sagte der in Frankfurt geborene List bei Amazon Prime. „Wenn er bleibt, gebe ich ihm meine Medaille“. Soweit die spaßigen Randnotizen. Weniger spaßig waren die Gewaltausbrüche einiger Eintracht-Hooligans im Vorfeld des Neapel-Spiels. Insgesamt wurden von der Polizei 36 „Fans“ festgenommen, darunter zwölf Frankfurter und 24 Italiener. Die größte Auseinandersetzung ereignete sich vor der Partie am Oberforsthaus, als etwa 100 Eintracht-„Fans“ mehrere Kleinbusse aus Neapel angriffen. Auch in Sachsenhausen kam es Polizeiangaben zufolge zu Schlägereien. Kein gutes Omen für das

Rückspiel in Neapel, denn auch die süditalienischen Fußballanhänger verfügen über ein großes Gewaltpotential. Das Champions-League-Achtelfinale an sich war und ist bereits ein echter Knaller. Nicht minder prickelnd ist das anstehende DFB-Pokal-Viertelfinale gegen den 1. FC Union Berlin. Diese brisante Begegnung wird am 4. oder 5. April ausgetragen – und zwar zu Hause im Deutsche Bank Park. (vz).



## Journal on1ne

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals  
15. Februar - 21. Februar



Top 1

Gleich zwei Flohmärkte an einem Wochenende  
(Breuberg, 17. Februar)



Top 2

Miniaturbauwerke aus Streichhölzern  
(Groß-Umstadt, 19. Februar)



Top 3

Zeuge gesucht: Leser bittet um Hilfe  
(Oberzent, 1. April)

## Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

**Gaby Marberg**

Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

**Matthias Mann**

Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
Mobil 0176 / 64 65 79 93  
m.mann@odw-journal.de

**Zustellreklamation**  
bitte an Tel: 06165 930-90



Die Küste Cornwalls sieht schön und wild aus. Hier: Bedruthan Steps Cornwall. Foto: Veranstalter

## Sonniges Cornwall Leinwandreise nach England

**Groß-Umstadt.** Cornwall ist das Ziel einer Leinwandreise, die der Kleinwallstädter Reisejournalist und Fotograf Michael Murza am Freitag, 10. März, um 20 Uhr in der Stadthalle vorstellen wird. Neben Englands einziger keltischen Grafschaft, Cornwall, zeigt der Autor auch die benachbarten Grafschaften Devon, Somerset, Dorset und Wiltshire. Von Stonehenge bis Land's End geht die Leinwandreise. Hinter der natürlichen Grenze des Tamar-Rivers beginnt schließlich das Land der Kelten: Cornwall. Es ist

angeblich auch die Heimat von König Artus. Cornwall, so resümiert Michael Murza, überrascht immer wieder mit Unerwartetem. Eintrittskarten gibt es bei: Umstadt-Büro, Bücherkiste, Expert Zwiener, oder Online unter: [www.reservix.de](http://www.reservix.de). An der Abendkasse kosten die Tickets 16 Euro. Weitere Infos zum Vortrag unter [www.michael-murza.de](http://www.michael-murza.de). red

## Unfallflucht nach Sachschaden

**Michelstadt.** Beim Vorbeifahren beschädigte ein Autofahrer am Donnerstag, 16. Februar, zwischen 10 und 10.45 Uhr den grauen Opel Meriva einer 85-Jährigen in der Frankfurter Straße. Als die Frau zu ihrem geparkten Fahrzeug zurückkehrte, stellte sie eine Beschädigung am linken Außenspiegel fest. Der Sachschaden beläuft sich auf etwa 150 Euro. Hinweise an Tel.: 06062-9530.

**Hallenflohmarkt**  
Michelstadt, 26. Feb.  
Erwin-Hasenzahl-Halle  
(Bienenmarktplatz)  
☎ 01 71 / 321 56 04

**Anzeigen-Annahme**  
[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)  
Tel. 0 61 65 / 930 90

## Schule ausgezeichnet GAZ ist Erasmus+-Schule



V.l.n.r.: Veronika Prus, Patrick Eckert und stellvertretender Schulleiter Herwig Bendl mit der Urkunde, Martina Schemenau und Konrad Dudzus. Foto: Dr. Martin Schmidl

**Reichelsheim.** Die Georg-August-Zinn-Schule wurde mit dem Zertifikat "ERASMUS+ Schule" ausgezeichnet.

Seit einigen Jahren arbeitet die Schule in europäischen Projekten hinsichtlich der Auslandspraktika der gymnasialen Oberstufe. Schüler der E-Phase haben dabei die Möglichkeit, ihr verpflichtendes Praktikum bei einem der schuli-

schen Partner im Ausland zu absolvieren. In diesem Jahr steht das Praktikum zusätzlich ganz unter dem Zeichen der Berufs- und Studienorientierung.

So sollen in den Partnerländern Betriebe und Unternehmen erkundet werden, um dann die Gemeinsamkeiten und Unterschiede der Entwicklung der Arbeitswelt zu erkennen. *sno*

## Zündende Kunst Miniaturen aus Streichhölzern



Künstler Franz Gruber in der Streichholzwelt. Foto: Stadt Groß-Umstadt

**Groß-Umstadt.** Über 56 Jahre, mehr als 1.300.000 Streichhölzer und über 22.000 Arbeitsstunden - Was wurde daraus? Eine der weltweit größten Sammlungen originalgetreuer

Nachbauten historischer Gebäude aus Streichhölzern. Diese können Besucher im Kunstforum Säulenhalle bis zum 12. März bewundern.

Etwas 30 Ausstellungsstücke zeigt der Künstler Franz Gruber. Die beeindruckende Sammlung zeigt internationale Bauwerke wie zum Beispiel den Buckingham Palace aus London, den Stephansdom in Wien, die Nikolei-Kirche in Hamburg, die blaue Moschee in Istanbul und weitere. Natürlich sind auch Bauten aus Groß-Umstadt dabei. Die bis zu 184 cm hohen Modelle entstehen teilweise nach den genauen Bauplänen, teilweise anhand von Fotos oder 3D Puzzles.

„Wir freuen uns, dass wir der Sammlung von Franz Gruber für 22 Tage eine Bleibe gewähren können“ sagt die Kulturbeauftragte Angelika Borchert.

Zu sehen sind die Kunstwerke im Kunstforum des historischen Rathauses in Groß-Umstadt auf circa 200 Quadratmetern. Interessenten finden zu jedem Ausstellungsstück weiterführende Informationen wie beispielsweise den für den Nachbau verwendeten Maßstab oder die benötigte Anzahl an Streichhölzern und Arbeitszeiten.

Der Modellbauer selbst ist die gesamte Zeit der Ausstellung anwesend, um Fragen zu beantworten. Zu den Herzensprojekten von Franz Gruber zählt neben berühmten Bauwerken auch das von ihm vor 56 Jahren nachgebaute Elternhaus, das in Aschau im Zillertal steht. Seine gleichzeitig erste Arbeit ist 40 Zentimeter lang, 50 Zentimeter breit, und 35 Zentimeter hoch und wurde aus 70.000 abgebrannten Streichhölzern gebaut.

Öffnungszeiten:  
Mittwoch bis Freitag: von 14 bis 18 Uhr.  
Samstag und Sonntag: von 11 bis 18 Uhr.  
Der Eintritt ist frei. red

## Apropos



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

## Fastenzeit

Die Fastenzeit kommt, der Frühling auch. Jetzt heißt es, mal einen Gang zurückschalten und die Askesse in den Vordergrund rücken. Dabei kann das Fasten beziehungsweise der Verzicht für jeden einzelnen Menschen sehr unterschiedlich sein. Der eine verzichtet auf Süßes, der andere auf Alkohol oder Fleisch, auf das Auto, das Handy, den Fernseher... Da ist der Fantasie nahezu keine Grenze gesetzt. Wer sich aber schon einmal in Verzicht geübt hat, der weiß:

Es kann durchaus bereichernd sein, dem einen oder anderem Genussmittel zu entsagen, mal so richtig Körper und Geist zu entgiften. Es werden wieder einmal die Sinne für das Wesentliche geschärft, wenn das Unwesentliche in den Hintergrund rückt. Und das Gute daran: Fasten bedeutet nicht den ewigen Verzicht, sondern eben nur den temporären. Wenn dann zu Ostern der etwa vierzigtägige Zeitraum des Fastens beendet, also die Vorbereitung auf das höchste christliche Fest abgeschlossen ist, kann es ja wieder so richtig losgehen mit dem praktizierten Hedonismus. Das ist doch eine schöne Perspektive.

**Einfach mehr bekommen**

Jetzt Probefahrt vereinbaren

## Die neuen MOVE Sondermodelle

Was für ein Team: Die zahlreichen Modelle machen das, was sie am besten können - mit High-light-Ausstattungen begeistern, z. B. mit dem Infotainment-System „Ready 2 Discover“, den beheizbaren Vordersitzen und der Klimaanlage „Air Care Climatronic“. Welches landet bei Ihnen einen Volltreffer?

### Polo MOVE 1.0 59 kW 5-Gang

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,8-5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 130-124. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>1</sup>

**Ausstattung:** Farbe: Ascotgrau, Klimaautomatik, Parkpilot vorne und hinten, Sitzheizung, LED Scheinwerfer, Leichtmetallfelgen, Telefonschnittstelle, Digital Cockpit, u.v.m.

Leasingsonderzahlung:	0,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate	48 mtl. Leasingraten à	169,00 € <sup>2</sup>

Fahrzeuggabildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 31.03.2023. Stand 02/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher im Fernabsatz.



Ihr Volkswagen Partner



### Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29 64720 Michelstadt  
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

**FESTE ZÄHNE AN NUR EINEM TAG!**

**PURE TSCHACKERT®**  
Schöne Zähne neu erleben

**SKY fast & fixed**  
Für Patienten mit größeren zahnlosen Bereichen.

**Erwarten Sie das Besondere!**

- ✓ Ein Eingriff an nur einem Tag – ohne lange Einheilphasen
- ✓ Schonendes und nahezu schmerzfreies Verfahren
- ✓ Nie mehr lockerer Zahnersatz mit Gaumenplatte oder -bügel
- ✓ Circa 1/3 geringere Kosten als bei konventionellen Implantat-Brücken
- ✓ Belastbar schon am Tag der OP – am gleichen Tag sofort essen
- ✓ Mehr als 30 Jahre Erfahrung in der Implantations-Chirurgie und über 1000 Implantate pro Jahr sprechen für sich!

Wir laden Sie ein zur kostenlosen **Infoveranstaltung: Donnerstag, 09.03.2023, um 16.00 Uhr, in unserer Praxis (bitte nur mit Voranmeldung)**

Dr. Tschackert & Kollegen  
Goethestraße 23 · 60313 Frankfurt/Main  
T 069 28 30 30 · [www.tschackert.com](http://www.tschackert.com)

Wir beraten Sie gerne! 069 28 30 30  
Mehr über uns:

Von Patienten bewertet mit **Note 1,1**

IMPLANTAT ZENTRUM

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

## KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

## Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

## Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller  
TÜV-geprüfte Technik  
Sonderanfertigung möglich.  
Sofort ab Lager lieferbar!  
**Grieser • Brombachtal**  
Tel. 06063/50040

**Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.**  
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

**Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.**  
☎ 0177/3105303

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 5972692

## Suche

Ich brauche ein Wohnmobil für eine notwendige Reise. Ich biete meinen silbergrauen VW-Caddy Automatik mit allem technischen Komfort. Inklusive meinen gesamten Lagerbestand an neuen wiederverkäuflichen Gegenständen. **Tel. 0152/07710648** von 9 - 12 Uhr

**Herr Daniel sucht:** Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck. Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren, Kostenl. Beratung. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ 069 - 34875842

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

## Dienstleistungen

**J.Setzer Dienstleistungen UG**  
**Maschinenverleih & -bedienung**  
Dienstleistungen rund ums Haus  
Garten und Landschaftsbau  
E-mail: info@jsd-odenwald.de  
https://jsd-odenwald.de  
Tel.: 06068-8898872

**GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF**  
Wir suchen gepflegte Fahrzeuge  
**BARZAHLUNG**  
Autohandel HYRNIK  
64711 Erbach  
Gewerbepark Gräsig 3  
Tel.: 0171 6920587  
Mail: hyrnik@mobile.de

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

# Bauen & Wohnen

**250 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE • GITTER • TORE**

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch **Montage** möglich
- auch **Privatverkauf**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

**Klaus-Peter SCHANTZ GmbH**

**Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten**  
**Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte**

**WIR FÜHREN AUS:**

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

**STÄNDIG AUF LAGER:**

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- **BAUSTOFFHANDEL**

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13  
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59  
Mobil 0179 / 391 64 71  
Internet: www.schantz-gmbh.de

**Ankauf von:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

**Frau Menzen kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Parfüken, Krüge, Komplett Nachlässe und Haushaltsauflösungen, kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

**www.odw-journal.de**

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

## Treffpunkt Immobilien

**leers immobilien**  
Wohnen. Leben. Glücklich sein!

**Herzlich - Authentisch - Engagiert**

Seit über 20 Jahren für Sie da!

06078 75 900 | info@leers-immobilien.de | www.leers-immobilien.de

## Gesuche

**Messi Haus oder stark sanierungsbedürftiges Haus** zum Kauf gesucht. Notartermin kann heute noch vereinbart werden. Bezahle schnell mit Eigenkapital.  
Tel. 0176 / 80186343  
o. chrishorni@outlook.de

**Fischbachtal Niedernhausen:** Freistehendes EFH mit Garten; wunderschöne, ruhige Lage, traumhafte Weitsicht (BJ 1963, Grdstck. 908 m<sup>2</sup>, Wfl. ca. 107 m<sup>2</sup>), EneV 233 kWh/(m<sup>2</sup>a), G, Öl, € 418.000,- + 2,975% Courtage (inkl. MwSt.).  
**Deutsche Privatfinanz AG, Herr Emig, ☎ 0172/3674480**

## IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
**Geschäftsstelle:** Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de  
**Geschäftsführung:** Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa  
**Chefredaktion:** Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
**Redaktionsleitung:** Dr. Sven Iwertowski  
**Satz:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen  
**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. **Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.**

**Gesamt-Auflage:** 67.600 Exemplare  
**Odenwaldkreis:** 39.800 Exemplare  
**Vorderer Odenwald:** 27.800 Exemplare  
**Anzeigenpreisliste:** Nummer 3  
**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.  
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
• nur Geschäfts-Anzeigen •  
**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

**Mobil 01 51 / 75 08 16 78**  
**E-Mail: g.marberg@odw-journal.de**  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
**Mobil 01 76 / 64 65 79 93**  
**E-Mail: m.mann@odw-journal.de**  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
Pressetexte: info@odw-journal.de

# Wo bei Sorgen zugehört wird

## Das Sorgentelefon feiert 25jähriges Jubiläum

Odenwaldkreis. Das Sorgentelefon des DRK besteht seit 25 Jahren, 30 Jahre kann die DRK-Angehörigengruppe feiern. „Voriges Jahr waren es rund 1350 Anrufe ratsuchender Menschen“, sagt Friedel Weyrauch, Bundessprecherin der Selbsthilfegruppen im Deutschen Roten Kreuz aus Erbach. Erreichbar ist die fernmündliche Betreuung für akute und chronische Krisensituationen bundesweit über die Telefonnummer 06062-607670 immer freitags bis sonntags von 8 bis 22 Uhr.

Die Anrufer hätten meistens Beratungsbedarf zu Süchten der unterschiedlichsten Stoffe, vorweg Alkohol und Medikamente. Aber auch wegen Depressionen und drückender Einsamkeit greifen die Menschen zum Hörer. Täglich nutzen 20 Menschen das Sorgentelefon. Und wie geht es dann weiter? Oftmals sind ein offenes Ohr und ein wenig Zeit bereits eine gute Hilfe. Suchtberatung leistet das Sorgentelefon nicht, aber es werden Alternativen in die Wege geleitet. Außer den Gebühren für das Gespräch entstehen keine Kosten. Schweigepflicht versteht sich von selbst. Auch anonyme Anfragen werden beantwortet. Zusätzlich treffen sich die Angehörigen von Menschen mit Suchtproblemen in ihren Gruppen. Durch einen ähnlichen Erfahrungshintergrund in der Familie stoßen Neuzugänge schnell auf Verständnis ihrer Probleme. Bei den regelmäßigen Treffen können Erlebnisse und Informationen ausgetauscht werden. Kontakt über Tel.: 06062-607601 oder per E-Mail: selbsthilfe@drk-odenwaldkreis.de. *sno*



25 Jahre: Den Dienst am bundesweit erreichbaren Sorgentelefon des Deutschen Roten Kreuzes teilen sich die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen Friedel Weyrauch (Foto) aus Erbach und Karin Pohl aus Stralsund.  
Foto: Michel Lang / DRK-Odenwaldkreis

## Schlüssel Verloren?

**thnx** **lezt 10% Probierrabatt**

**thnx, der einfachste Weg Ihren Schlüssel zurück zu bekommen!**

Mehr als 400.000 thnx tags verkauft

**thnx**  
DE WELT BEI VOLLER ENDSCHNEIDER

www.thnxtags.com | Verwende Rabattcode: PR10%v1

# Tankstelle auf der Ladefläche

## Kurioses bei Verkehrskontrollen um Michelstadt

**Michelstadt/ Brensbach.** Am Dienstag, 14. Februar, wurde zwischen 13 und 20 Uhr eine Verkehrskontrolle in Michelstadt und eine Lasermessung bei Nieder-Kainsbach durchgeführt. Bei der Kontrolle an der B45 in Michelstadt wurde ein 46-jähriger Autofahrer überprüft, der sein Fahrzeug ohne gültigen Führerschein führte. Er konnte lediglich einen ausländischen Führerschein vorweisen, der in Deutschland nicht gültig ist. Bei einem älteren VW Golf Carrio war die Betriebserlaubnis erloschen. Der Fahrer muss hier mit einem Verwarngeld rechnen. Bei einem weiteren Auto war ein Reifen derart abgefahren, dass die Weiterfahrt von den Ordnungshütern an Ort und Stelle untersagt wurde. Halter und Fahrzeugführerin erwartete ein Punkt in Flens-

burg sowie ein Bußgeld in Höhe von 75 Euro. Ebenfalls an der Kontrollstelle in Michelstadt genauer unter die Lupe genommen wurde ein Unternehmer, der auf der Ladefläche seines Geländewagens eine mobile Tankstelle zum Betanken von Baugeräten beförderte. Das Gerät war teils befüllt und nicht ausreichend gesichert. Außerdem war die Zulassung des Tanks bereits abgelaufen und der Fahrer hatte seinen Sicherheitsgurt nicht angelegt. Anzeige und Bußgeld kommen auf ihn zu. Ein weiterer Autofahrer transportierte eine ungesicherte Rüttelplatte auf der Ladefläche. Auf ihn wird ebenfalls ein Bußgeld sowie ein Punkt in Flensburg zukommen. An der Mannheimer Landstraße (B38) im Brensbacher Ortsteil Nieder-Kainsbach wurde eine La-

sermessung durchgeführt. Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 104 km/h, bei einer dort erlaubten Höchstgeschwindigkeit von 70 km/h. Den Fahrer erwarten 150 Euro Bußgeld und ein Punkt im Verkehrszentralregister. Weiterhin wurden von den Kontrolleuren verschiedene andere Verkehrsverstöße, wie unter anderem nicht angelegte Sicherheitsgurte und abgelaufener TÜV geahndet. Auffallend hoch war die Anzahl an Handy-Verstößen. Es konnten sieben Fahrer festgestellt werden, die ihr Mobiltelefon während der Fahrt nutzten. Diese Verstöße werden jeweils mit 100 Euro Bußgeld und einem Punkt in Flensburg geahndet. *red*

**LOVE Letters**  
Gerda(67)BHDD 01520-570 57 29

## Spielen in den Ferien Anmeldungen für Sommer möglich

**Reinheim.** Die Stadt plant Sommerferienspiele für Reinheimer Kinder von 6 bis 11 Jahren oder einen Ferienspaß für Kinder von 12 bis 13. Wegen der großen Nachfrage gibt es die an zwei Terminen: am 24. Juli bis zum 4. August und in den letzten beiden Ferienwochen vom 21. August bis zum 1. September. Von 9.15 bis

15 Uhr beschäftigen sich die Gruppen von zwölf Kindern und zwei Betreuern mit Aktivitäten rund um das Wasser. Der Kostenbeitrag liegt bei 100 Euro, einkommensschwache Familien können gefördert werden. Anmeldeformulare sind als Download auf der Webseite der Stadt, ebenso weitere Informationen. *red*




## Neue Schutzfrau vor Ort Polizeioberkommissarin Silke Hohenester in Otzberg

**Otzberg/Schaafheim.** Seit Anfang Februar hat Polizeioberkommissarin Silke Hohenester offiziell die Aufgabe der Schutzfrau vor Ort übernommen. Sie ist für die Bürger der Gemeinden Otzberg und Schaafheim Ansprechpartnerin in polizeilichen Sicherheits- und Ordnungsbelangen. Die 43-Jährige blickt mittlerweile auf 16 Jahre Diensterfahrung bei der Polizeistation Dieburg zurück. Die Polizeioberkommissarin ist verheiratet, hat zwei Kinder und wohnt mit ihrer Familie in Groß-Umstadt. Als Schutzfrau vor Ort kümmert sich die Polizeioberkommissarin im Wesentlichen um die Anliegen der Bürger. Ein besonderes Anliegen sind ihr die frühzeitige Aufklärung von Kindern und Jugendlichen in Zusammenhang mit polizeilicher Arbeit und die Konsequenzen von Straftaten.



Polizeioberkommissarin und Schutzfrau vor Ort: Silke Hohenester. Foto: Polizei Hessen

Die Polizeioberkommissarin sowie alle anderen Schutzbeamte vor Ort besuchen Schulen in den

betreuenden Kommunen und halten dort Vorträge als Teil der aktuellen Interventionskampagne „Denken statt Senden“ gegen die Verbreitung von kinderpornografischem Material übers Internet oder Smartphones. Ziel hierbei ist es, Kinder und Jugendliche zu sensibilisieren und darüber aufzuklären, dass es strafrechtliche Folgen hat, wenn etwa entsprechende

Fotos oder Videos auf dem eigenen Smartphone gespeichert sind oder verbreitet werden. Die Polizeioberkommissarin Silke Hohenester ist montags von 8 bis 15 Uhr und dienstags bis donnerstags von 8 bis 12 Uhr unter Tel.: 06071-9656221 oder per E-Mail über [svo-pst-dieburg.pps@polizei.hessen.de](mailto:svo-pst-dieburg.pps@polizei.hessen.de) zu erreichen. *red*

## Kleine Schritte ins Leben zurück Physiotherapeutin hilft Patienten, wieder aktiv zu werden

**Bad König.** Mobilität und Beweglichkeit ist ein Stück Lebensqualität. Das weiß auch Therese Jäger. Die Physiotherapeutin arbeitet seit rund 16 Jahren in der neurologischen Frührehabilitation an der Asklepios Schlossberg Klinik in Bad König und hat während dieser Zeit schon vielen Patienten dabei geholfen, wieder aktiv am Leben teilhaben zu können. Ihr vielseitiger Alltag sowie die Arbeit mit Menschen und im fachübergreifenden Team machen ihnen Job zu ihrer Berufung.

„Obwohl meine Arbeitstage ähnlich strukturiert sind, ist es trotzdem immer anders und damit abwechslungsreich. Zu Schichtbeginn gehe ich mit meinen Kollegen die Therapiepläne durch und tausche wichtige Informationen aus. Dann beginnt die spannende Arbeit mit den Patienten: Welche Befunde liegen vor? Welche Therapie wählen wir und welche Fortschritte können wir sehen? All diesen Fragen gehen wir nach“, erklärt Frau Jäger. Gerade bei diesen Arbeitsschritten sei Teamarbeit gefragt. „Wir arbeiten eng mit Kollegen aus unterschiedlichen Fachrichtungen zusammen, machen Co-Therapien und gehen regelmäßig in den Austausch, um den Patienten individuell die bestmögliche Therapie und Hilfe zu bieten. Es gibt meistens nicht nur ein Symptom und eine Ursache, die wir beheben müssen. Deshalb ist die Abstimmung untereinander ein wichtiger Teil meiner Arbeit“, sagt die Physiotherapeutin.

Ihre Erfahrungen und Expertise gibt sie seit einigen Monaten als Mentorin an neue Mitarbeiter, Auszubildende, Praktikanten und FSJler weiter. Sie steht ihnen bei Fragen zur Seite und unterstützt bei theoretischen und praktischen Anliegen. „Die Arbeit in der neurologischen Frührehabilitation ist sehr anspruchsvoll und bietet

vieler Möglichkeiten, physiotherapeutische Kenntnisse anzuwenden. Klassische Behandlung in der Arbeit nach dem Bobath-Konzept oder aber Techniken der manuellen Therapie, Atemtherapie oder Lymphdrainage und noch viele weitere spezifische Therapiemethoden kommen zur Anwendung. Es ist also unheimlich wichtig, dass wir voneinander lernen und Erfahrungen weitergeben“, erklärt Therese Jäger. So könne die Patientenversorgung dauerhaft sichergestellt werden. Auch dann, wenn Mitarbeiter in Elternzeit gehen. „Das, was wir hier täglich geben, bekommen wir auch zurück – nicht nur von den Patienten. Als ich nach der Elternzeit wie-



der in den Berufsalltag starten wollte, hat mich die Therapieleitung jederzeit unterstützt, damit ich meine Wochenarbeitszeit mit meinem privaten Alltag ohne Probleme vereinbaren konnte“, sagt die Physiotherapeutin.

Familie und Beruf unter einen Hut zu bekommen, ist nicht immer einfach. Wer seinen Job gerne macht, hat es etwas leichter. „Mein Beruf ist besonders und macht mir große Freude.“

In der Schlossberg Klinik begleite ich Patienten von Anfang an über mehrere Monate, sehe ihre Entwicklung, kleine und große Fortschritte und wie sie sich wieder ins Leben zurückkämpfen. Das ist einfach schön“, so Therese Jäger.



**Stressless**  
Sonderstudios in Babenhausen und Bad Soden-Salmünster

Erleben Sie das überzeugende Angebot: Von Sondergrößen für kleine Räume, bis zu großen Wohnlandschaften! Wählen Sie aus einer einzigartigen Stoff- und Lederauswahl.

- Polstergarnituren
- Fernsehsessel
- Funktions-Sofas
- Boxspring-Betten
- Matratzen

**Polsterwelt Schmidmeier**  
Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffenburger Straße 110, 64832 Babenhausen

63628 Bad Soden-Salmünster  
Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof, Tel: 06056-91670

Wir sind gerne für Sie da:  
Mo. bis Fr. 10 – 19 Uhr, Samstag 10 – 18 Uhr  
[www.polsterwelt-schmidmeier.de](http://www.polsterwelt-schmidmeier.de)

64832 Babenhausen  
Aschaffenburger Str. 110, an der B26, Tel. 06073-61750

# Ihre Werbung aus einer Hand.



**Rhein Main Verlag**

**Odenwälder Journal**

**Sprechen Sie uns an:  
Tel. 06165-930 90**

Mit unserem Partner-Verlag Rhein Main Verlags GmbH erreichen Sie **815.882 Haushalte** in ganz Südhessen sowie dem Rhein-Main-Gebiet.

**Odenwälder Journal**  
Medienhaus GmbH  
Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach

# Stellenmarkt

**Anzeigen-Annahme**  
 anzeigen@odw-journal.de  
 Tel. 0 61 65 / 930 90

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700**

**40-jährige Pflegehelferin aus Rumänien sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

## JETZT STARTEN

**Wir suchen in Vollzeit (m/w/d):**

**Bereich Presserei**

- Anlagen- und Maschinenbediener für Umformpressen
- Maschineneinrichter für Umformpressen

**Bereich Instandhaltung**

- Elektroniker für Automatisierungstechnik
- Mechatroniker

baler & michels | Frau Kira Schütz | Carl-Schneider-Straße 1 | 64372 Ober-Ramstadt  
 bewerbung@baler-michels.com | www.baler-michels.com

## Hart und weich im Job Einblick in die Produktion von baier&michels

In der Corona-Phase war Christoph Arnold auf der Suche nach einer neuen beruflichen Chance. Zuvor hatte der gelernte Forstwirt im Garten- und Landschaftsbau gearbeitet. „Ein physisch anspruchsvoller Job, der kaum langfristige Planung erlaubt.“ Der Bensheimer wollte geregelte Arbeitszeiten und Abläufe, bevorzugt in der Industrie. Dann kam der Tipp eines Bekannten: baier & michels (b&m).

„Zunächst hatte ich nur die Eckdaten“, berichtet der heute 35-Jährige: Schraubenhersteller, Automobil- und Industrielieferer, Mitglied der Würth-Gruppe. Das große Ganze folgte in der b&m-Zentrale in Rohrbach (Ober-Ramstadt). Bei einem Produktionsrundgang erfuhr Christoph Arnold, wie aus einem Stahldraht Rohlinge gepresst und darauf Gewinde gewalzt werden. Das Ergebnis sind Hochleistungsschrauben, die Autositz, Beatmungsgeräten oder Roboterarmen Halt geben.

### Stabil, sinnhaft, sozial

„Mir gefällt“, sagt Arnold, der inzwischen als Maschineneinrichter aktiv ist, „dass wir hier eine sinnhafte Tätigkeit verrichten.“ Hinzu kommen Argumente wie „eine

private Krankenzusatzversicherung und die Möglichkeit, perspektivisch auch Personalverantwortung übernehmen zu können“. Und das miteinander? „Ist wie einige unserer Innovationen: außen hart, innen weich, weil wir als Team direkt und deutlich kommunizieren, zugleich Fairness großschreiben.“

So sieht es auch Mirko Fuchs. Der 38-Jährige ist zweifacher Familienvater, gelernter Oberflächenbeschichter und – wie Arnold – als Quereinsteiger an der Maschine durchgestartet. „Eine große

Rolle spielt für mich Stabilität, und die bietet b&m als Teil des finanzstarken Würth-Konzerns.“ Zudem will Fuchs in Not- und Krankheitsfällen ohne Wenn und Aber für seine Kinder da sein. „b&m macht das möglich, diese Firmenkultur schätze ich sehr.“

Über den Schritt nach Rohrbach sagt er: „Wir bauen die Produktion aus und suchen Verstärkung. Wer technisch affin, zupackend und bereit ist für eine Welt aus Matrizen, Gewindewalzen und digitalen Features, fühlt sich bei uns zuhause.“



Maschineneinrichter bei b&m: Mirko Fuchs und Christoph Arnold (r.). Im Hintergrund agiert Ruben Moura.

Foto: Rüdiger Dunker / b&m

## Hast Du Lust auf ein Redaktions-Volontariat? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Das Odenwälder Journal Medienhaus GmbH ist eine der führenden werbefinanzierten Wochenzeitungen im südhessischen Raum. Wir erreichen mit unserem „Odenwälder Journal“ wöchentlich 68.000 Haushalte.

Wir möchten unsere redaktionelle Kompetenz ausbauen und suchen die Redakteure der Zukunft.

**Der digitale Auftritt unseres Odenwälder Journals liegt uns dabei besonders am Herzen.**

Wenn Du also Lust hast, auch unser digitales Auftreten (HP, FP, Insta etc.) redaktionell kreativ mitzugestalten, neue Impulse zu setzen, dann bist Du bei uns genau richtig. Aber auch das klassische Print-Geschäft mit dem Schwerpunkt Lokaljournalismus wird bei einem

**24-monatigen Redaktions-Volontariat/ Schwerpunkt Online-Journalismus nicht zu kurz kommen.**

Wenn Du Dich auf ein tolles Team, kurze Entscheidungswege und viel Freiheiten für eigene Ideen und Impulse freust, dann sollten wir uns kennenlernen.

Da wir einem größeren Verlagsverbund angehören, können Teile der Ausbildung auch an anderen Standorten im Rhein-Main-Gebiet und ganz Deutschland absolviert werden.

Wir wünschen uns von Dir: Ein abgeschlossenes Hochschulstudium, ein hohes Maß an Sozialkompetenz und erste praktische Erfahrungen im Journalismus, Führerschein Klasse B.

Alles weitere erfährst Du in einem ausführlichen Gespräch mit unserem Chefredakteur Herr Zaborowski

Deine Bewerbung geht bitte per Mail an:

Odenwälder Journal Medienhaus GmbH, Nelkenstraße 1,  
 64750 Lützelbach oder vz@odw-journal.de



## Kunstwerke, aus der Erde geformt Mehr als 500 Töpferwerkstätten laden ein

Reinheim. Bundesweit laden über 500 Keramikerinnen und Keramiker am 11. und 12. März jeweils von 10 bis 18 Uhr in ihre Töpfereien, Ateliers und Werkstätten ein. Der 18. „Tag der offenen Töpferei“ steht unter dem Motto „Schauen, Anfassen, Staunen“. Die Besucher können auf eine keramische Entdeckungsreise gehen und eines der ältesten Handwerke der Menschheit kennenlernen. Ob traditionell gedrehte Mülschale, stylisch designer Coffee-to-go-Becher, edel gefertigter Schmuck, fantasievoll gebaute Gartenstele oder experimentell modellierte Skulptur.

Im Mittelpunkt des 18. „Tag der offenen Töpferei“ stehen Begegnung und Austausch. Anders als auf einem Markt oder in einer Ausstellung dürfen Interessierte Führungen durch Werkstätten machen, bekommen diverse Arbeitstechniken vorgeführt und können auch selbst Hand anlegen. Vom Drehen an der Töpferscheibe bis zum Keramikbrennen – etwa der Raku-Brand – können je nach Werkstatt verschiedene Aktionen miterlebt werden.

Im Landkreis Darmstadt-Dieburg nimmt zum Beispiel das Atelier Bartel in der Weinbergstraße 4 in Darmstadt, der Raku-Keramikwerkstatt Lindenhof, Außerhalb



Geschirr in Blautürkis mit Glasur.

Foto: Uschi Hönig

28 in Ober-Ramstadt und das O-Ton in Reinheim, Am Biet 16, teil. Viele der teilnehmenden KeramikerInnen haben sich für den 18. „Tag der offenen Töpferei“ ganz besonders „in Schale geworfen“ und jeweils eigens für die Aktion eine Schale designt. Entstanden sind die unterschiedlichsten Schalen: ob gedreht oder gebaut, aus Steinzeug oder Porzellan, schlicht oder opulent, einfarbig oder mehrfarbig, Schalen zum Essen, zum Aufbewahren oder einfach nur zum Anschauen. Wer zum Auftakt in das Keramikjahr am 11. und am 12. März auf „Keramiktour“ gehen will, informiert sich bitte unter: www.tag-der-offenen-toepferei.de. Die Seite gibt sortiert nach Bundesländern Auskunft über die Angebote der Teilnehmer, die Standorte ihrer Werkstätten und Ateliers, und wer von ihnen an der „Schalenaktion“ teilnimmt. red

## Frühstück zum Frauentag FrauenFreiRäume erinnern an Gleichberechtigungskampf

Reinheim. Die FrauenFreiRäume feiern den internationalen Frauentag in Kooperation mit dem Internationalen Büro und der Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten der Stadt am Donnerstag, 9. März, von 9.30 bis 11.30 Uhr in der Disco des JUZ im Hofgut.

eingeladen, eine Anmeldung ist nötig. Als Kostenbeitrag ist eine Speise aus dem eigenen Land oder drei Euro vorgesehen, für Mitglieder zwei Euro.

Der internationale Frauentag wurde von der Sozialistin Clara Zetkin 1910 angeregt. Hauptforderung war das aktive und passive

Wahlrecht für Frauen, dass dann 1919 eingeführt wurde. Heute stehen andere Forderungen im Namen der Frauen im Fokus, so etwa eine Verkleinerung der unbeeinigten Lohnlücke und die Einführung einer Quote bei Spitzenpositionen nach Geschlecht. red

# »Energiesparen hat nichts mit Verzicht zu tun. Es lohnt sich – für Sie und das Klima.«

Maximilian Gege

URL  
 oekom.de/elg-oj  
 12 Euro

**Zu Dr. Detlef Eichberg**

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

**Placebo**

Nach der Entwicklung neuer Arzneistoffe müssen diese gegen eine Kontrollgruppe mit wirkstofffreien Milchzucker-Tabletten auf ihre Wirksamkeit getestet werden. Hierbei erhält eine Versuchsgruppe das „Verum“, das den neuen zu testenden Wirkstoff enthält. Die andere Gruppe bekommt ein Placebo ohne Wirkstoff. Bisher ging man gesichert davon aus, dass diese Vorgehensweise einen klaren, objektiven Wirkungsbeleg für das zu testende Medikament garantiert. Es wurden jedoch auch Studien durchgeführt, in denen den Teilnehmern der Placebo-Kontrollgruppe ver-

raten wurde, dass sie die Gruppe mit den Milchzucker-Tabletten ohne Wirkstoff seien. Und obwohl man diesen Versuch mehrmals wiederholte, zeigte sich bei der Placebo-Gruppe ebenfalls immer wieder auch eine Linderung der Beschwerden, mitunter sogar an die Wirkung des Verums heranreichend. Diese Erkenntnisse machten klar, dass der Glaube an Tabletten als Medikament – auch wenn die Inhaltsstoffe keine Arzneimittel darstellen – aufgrund psychosomatischer Einflüsse eine heilende Selbstregulation des erkrankten Organismus in Gang setzen können. Im Umkehrschluss kennt man auch genügend Fälle, wo der sogenannte „Nocebo-Effekt“ schädigende Wirkungen eines ansonsten generell unterstützenden Heilmittels auslöst. Das kann allein schon durch die Lektüre des Beipackzettels über mögliche Nebenwirkungen in Gang kommen, oder wenn nach einem Wechsel der Rabattvertrags-Partner der Krankenkassen sich die Gestaltung der Verpackung oder die Farbe der Kapseln geändert hat.

[www.detti-lama.de](http://www.detti-lama.de)

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Volle Power für das Immunsystem**  
Deutsche Wissenschaftler entwickeln neuartigen Power-Komplex

-ANZEIGE-

(djd). Mediziner und Epidemiologen rechnen mit der größten Grippe- bzw. Erkältungswelle in Deutschland seit Jahren. Einen Hauptgrund sehen sie in den Corona-Maßnahmen, da durch Kontaktbeschränkungen und das Tragen von medizinischen Masken das Immunsystem nur unzureichend trainiert wurde. Viren und Bakterien haben daher jetzt leichtes Spiel, da unser Körper ihnen nur wenig entgegensetzen kann. Um das Immunsystem ernährungsmedizinisch bestmöglich zu unterstützen, haben jetzt deutsche Wissenschaftler den Immun-Power-Komplex entwickelt, der in dieser Kombination nur von Dr. Koll Biopharm angeboten wird. Der neuartige Komplex enthält alle



Foto: djd/Dr. Koll Biopharm/assessing/adobestock

entscheidenden Inhaltsstoffe, die in der Wissenschaft als besonders effektiv gelten, um das Immunsystem nachhaltig zu stärken und auch das sogenannte darm-assoziierte Immunsystem effektiv zu unterstützen. Denn was viele nicht wissen: Der Darm ist nicht nur unser größtes Organ, sondern auch die Immunzentrale: Ca. 80 % aller aktiven Immunzellen befinden sich hier und haben die Aufgabe, Fremdkörper

oder Krankheitserreger durch die Bildung von Antikörpern zu eliminieren. Der Immun-Power-Komplex enthält daher neben Vitamin D, Vitamin C und Zink, die nachweislich zu einer gesunden Funktion des Immunsystems beitragen, auch wichtige Mineral- und pflanzliche Sekundärstoffe und zusätzlich gleich sieben Bakterienstämme, sogenannte Probiotika, um das darm-assoziierte Immunsystem ernährungsmedizinisch in Bestform zu bringen. Das in Deutschland entwickelte und hergestellte Präparat „Immun-Power Dr. Koll“ ist in allen Apotheken und Versandapotheken als freiverkäufliches Nahrungsergänzungsmittel (PZN 17570256) erhältlich, kann aber auch direkt bei Dr. Koll Biopharm unter [www.kollbiopharm.de](http://www.kollbiopharm.de) bezogen werden.

**Anleinplicht für Hunde**

**Bad König informiert über Brut- und Setzzeit**

**Bad König.** In der Brut- und Setzzeit vom 1. März bis zum 15. Juni sind Hunde anzuleinen. Geregelt ist diese Anleinplicht in der „Satzung über die Anleinplicht von Hunden in der Flur (Feld, Forst und Brache) in der Zeit vom 01. März bis 15. Juni“ der Stadt vom 23.3.2012.

In dieser Zeit brüten viele wildlebende Tiere oder bringen ihren Nachwuchs zur Welt. Zum Schutz der Fauna gilt daher im Zeitraum im gesamten Gebiet der Stadt Bad König einschließlich ihrer Stadtteile die Pflicht zur Leine.

Feld im Sinne des Feld- und Forstschutzgesetzes sind Grundstücke, die zur Gewinnung von Früchten dienen, soweit es nicht als Forst anzusehen ist. Zum Feld gehören insbesondere Gartenanlagen aller Art, Obstanlagen, Baumschulen, Pflanz- und Saat-

kämpfe, Äcker, Wiesen und Weiden sowie Plätze, Gewässer, Wege und Gräben, die zur Benutzung bei dem Betrieb der Landwirtschaft bestimmt sind.

Forst im Sinne des Feld- und Forstschutzgesetzes ist ein unter Forstschutz stehendes Grundstück sowie ein außerhalb einer Ortschaft gelegenes Grundstück, das wesentlich zur Erzeugung von Holz dient oder bestimmt ist.

Brache ist ein aus wirtschaftlichen oder regenerativen Gründen unbestellter Acker oder Wiese.

Von der Anleinplicht sind ausgenommen: Diensthunde von Behörden, ausgebildete Blindenführ- und Behindertenbegleithunde, Hunde des Rettungsdienstes und des Katastrophenschutzes, sowie Jagd- und Herdengebrauchshunde im Rahmen ihres bestimmungsgemäßen Einsatzes oder ihrer Ausbildung. Die Verstöße gegen die Anleinplicht können mit einem Bußgeld bis zu 5.000 Euro geahndet werden. red

**Einbruch in Getränkemarkt**

**Groß-Umstadt.** In der Nacht zum Freitag, 17. Februar, entwendeten Kriminelle mehrere Stangen Zigaretten aus einem Getränkemarkt im Kappesgärtenweg. Die Täter zerstörten die Eingangstür des Marktes und das Regal, in dem die Zigaretten gelagert waren. Der Schaden wird auf mehrere tausend Euro geschätzt. Die beiden Täter waren während der Tat maskiert. Sie sollen circa 20 bis 30 Jahre alt, schlank und 1,80 bis 1,90 Meter groß gewesen sein. Ein Dieb trug zur Tatzeit eine blaue Daunenteppjacke, schwarze Jeans und schwarze Sportschuhe. Der zweite Täter war mit einer schwarzen Jacke, einer blauen Jogginghose sowie schwarzen Schuhen bekleidet. Hinweise an Tel.: 06151-9690. red



**Einfach mehr bekommen**

**Jetzt Probefahrt vereinbaren**

**Der Taigo MOVE**

Außen kompakt, innen geräumig, rundum besonders: Der Taigo MOVE kommt mit vielen Ausstattungen daher. Dazu zählen unter anderem die 16-Zoll-Leichtmetallräder „Zürich“<sup>1</sup>, die abgedunkelte Heckscheibe und abgedunkelten hinteren Seitenscheiben sowie Pedalkappen aus gebürstetem Edelstahl und die Ambientebeleuchtung. Eben ein echter Volltreffer.

**Taigo MOVE 1.0 TSI OPF 70 kW 5-Gang**  
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,8-5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 132-124. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>2</sup>

**Ausstattung:** Farbe: Ascotgrau, Klimaautomatik, Parkpilot vorne und hinten, Sitzheizung, LED Scheinwerfer, Digital Cockpit, Leichtmetallräder, Regensensor, u.v.m.

Leasingsonderzahlung:	0,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate	48 mtl. Leasingraten à	199,00 € <sup>3</sup>

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 31.03.2023. Stand 02/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Unsere Fahrzeuge sind serienmäßig mit Sommerreifen ausgestattet. Seit dem 04.12.2010 sind Sie in der Bundesrepublik Deutschland gesetzlich verpflichtet, Ihr Fahrzeug winterlichen Witterungsbedingungen anzupassen. <sup>2</sup> Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs. <sup>3</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher im Fernabsatz.



Ihr Volkswagen Partner



**Treffpunkt Thierolf**

**GmbH & Co. KG**  
Hammerweg 29 64720 Michelstadt  
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

**ENERGIEWENDE?**  
**DA SCHAU ICH GENAU HIN.**

**ICH SCHLIESSE DIE ZUKUNFT AN.**

*derOin L. G.*  
Projektleiterin Forschung & Entwicklung bei der e-netz Südhessen  
forscht in Netzlaboren für eine schnellere Energiewende.

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**



Einfach mehr bekommen

Jetzt Probefahrt vereinbaren

### Die neuen MOVE Sondermodelle

Was für ein Team: Die zahlreichen Modelle machen das, was sie am besten können – mit Highlight-Ausstattungen begeistern, z. B. mit dem Infotainment-System „Ready 2 Discover“, den beheizbaren Vordersitzen und der Klimaanlage „Air Care Climatronic“. Welches landet bei Ihnen einen Volltreffer?

#### T-Roc MOVE 1.0 TSI OPF 81 kW 6-Gang

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,5-5,9; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 147-135. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>1</sup>

**Ausstattung:** Farbe: Ascozgrau, Klimaautomatik, Einparkhilfe vorne und hinten, Sitzheizung, LED Scheinwerfer, Leichtmetallräder, Digital Cockpit, Regensensor, u.v.m.

Leasingsonderzahlung:	0,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate	48 mtl. Leasingraten à	219,00 € <sup>2</sup>

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 31.03.2023. Stand 02/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher im Fernabsatz.



Ihr Volkswagen Partner



### Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29 64720 Michelstadt  
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

## Beratung bei Glücksspielsucht Fachstelle des DRK wieder besetzt

**Erbach.** Seit September vergangenen Jahres war dieses Angebot des DRK in Erbach aufgrund personeller Engpässe verwaist.

Nun hat im Suchthilfezentrum an der Bahnstraße 43 der Psychologe Philip Woitas seine Arbeit aufgenommen, um Menschen mit Glücksspielsucht zur Seite zu stehen und diese zu beraten. Woitas ist seit November dieses Jahres bei der Arbeiterwohlfahrt (AWO) im Landkreis Bergstraße hauptberuflich tätig. Über eine Kooperation der Suchthilfen des Roten Kreuzes und der AWO-Einrichtung Prisma bietet er jetzt auch im Odenwaldkreis seine Dienste an. Dabei berät und informiert der Fachmann sowohl Betroffene als auch Angehörige und ist in Fachkreise und Netzwerke eingebunden. Zu seinen Aufgaben zählen neben der spezialisierten Suchtberatung ebenso die Vermittlung in Selbsthilfegruppen, in ambulante und stationäre Therapien sowie die Begleitung von Betroffenen nach der Therapie.

„Der Übergang von Glücksspiel als Freizeitvergnügen bis zur Entwicklung einer Suchterkrankung ist fließend“, erläutert Woitas. Leider dauere es oft lange, bis die Betroffenen den Weg in die



Der Psychologe Philip Woitas.

Foto: Michel Lang / DRK-Odenwaldkreis)

Beratungsstellen fänden und professionelle Hilfe in Anspruch nehmen. „Dann ist der Leidensdruck sehr groß und oftmals die Existenz bedroht“, weiß der Psychologe aus Erfahrung und bietet deshalb frühzeitig seine Unterstützung an.

Je früher das Problem erkannt werde, desto günstiger sei die Prognose. Bewusst nimmt Philip Woitas als systemischer Berater und Therapeut auch die Angehörigen ins Blickfeld, um sie über das Thema zu informieren. Die Beratungsangebote sind kostenfrei, es besteht Schweigepflicht, eine anonyme Beratung ist möglich. Termine jeden Montag von 13 bis 15 Uhr im Suchthilfezentrum des Roten Kreuzes an der Bahnstraße 43., per Tel. unter 0152-59186554 erreichen. Auch über die E-Mail: [gluecksspiel-sucht@awo-bergstrasse.de](mailto:gluecksspiel-sucht@awo-bergstrasse.de) ist eine Kontaktaufnahme möglich. *red*

### Blutspende Oberzent

**Oberzent-Beerfelden.** Blutspendeinteressierte können am Montag, 6. März, von 17 bis 20.30 Uhr an der alten Turnhalle, Hirschhornstraße 40, spenden. Blutspendertermine können online unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine) reserviert werden, ohne Termin kann nicht gespendet werden. Alle Termine sowie kurzfristige Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspende online unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder per Tel.: 0800-1194911. *red*

### Offene Tür bei den Schützen

**Otzberg.** Am Sonntag, 26. Februar, ist Tag der offenen Tür in der Schützengesellschaft Nieder-Klingen. Interessierte können sich informieren und verschiedene Aktivitäten wie Schießen mit dem Lichtgewehr oder Bogen ausprobieren. Mehr Informationen unter Tel.: 0151-72006410. *sno*

### Jazzlounge Wonderland

**Groß-Umstadt.** Am Sonntag, 2. April, gastiert um 18 Uhr die Band Wonderland in der Stadthalle. Stevie Wonders Lieder werden auf Jazzauglichkeit geprüft. Eintrittskarten für 14,20 Euro bei allen üblichen Vorverkaufsstellen (Bücherkiste, UmStadtBüro, Expert) und online unter [www.ztix.de](http://www.ztix.de) erhältlich. *red*

# REKLAME

**VOGEL IMMOBILIEN**

Villa in Mömlingen auf 1.920 m<sup>2</sup> Das ursprünglich 1974 errichtete Gebäude wurde 2020/21 komplett renoviert. U.a. wurde aus dem Schwimmbad ein Konferenzraum gemacht (kann aber mit wenig Aufwand wieder rückgängig gemacht werden). Dadurch ist das Anwesen auch gewerblich nutzbar.

Weitere Infos und Bilder finden Sie auf [Immoscout](http://Immoscout) oder [Immowelt](http://Immowelt).  
**KP: EUR 1.190.000.- + Käufercourtage 2,5% + MwSt.**  
Evtl. auch mit angrenz. Baugrundstück

Vogel Immobilien • Steinweg 1 • 64807 Dieburg  
Tel. 01 71 / 236 93 77 • [www.vogel-immobilien-dieburg.de](http://www.vogel-immobilien-dieburg.de)

**HDI**

**HDI Hauptvertretung Marco Clarizia**  
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge

**Aktion: Wir berechnen ihre KFZ-Versicherung günstiger — garantiert!**

HDI Hauptvertretung  
Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim  
T +49 6162 9197040  
M +49 177 4021041  
[marco.clarizia@hdi.de](mailto:marco.clarizia@hdi.de)  
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>

**Zahradnik**  
Wärme zum Wohlfühlen

**Heizöle • Pellets**  
Schmierstoffe • Kraftstoffe • Tankreinigung • Tankstellen

Viele Vorteile für Sie!

**TANK SERVICE CARD**

24 tanken + Autogas

Mosbach 0 62 61 / 40 04  
Beerfelden 0 60 68 / 13 10

Unsere Schmierstoff-Partner:

[www.zahradnik.com](http://www.zahradnik.com)

**Reinheim - beste Lage** Freistehendes 1-FH in sehr gutem Zustand für junge als auch ältere Familien geeignet. Keller, Garage. Ca. 120 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Ca. 540 m<sup>2</sup> Grundstück **EUR 595.000.- + 2,5 % + MwSt. Käufercourtage**

**Groß-Umstadt ST Semd**  
Ehern. Bauernhaus, Scheune und 2 Nebengebäude, guter Zustand, großer Hof, 140 m<sup>2</sup> Wfl., 720 m<sup>2</sup> Grdst. **EUR 410.000.- + 2,5% + MwSt. Käufercourtage**

Vogel Immobilien • Steinweg 1 • 64807 Dieburg  
Tel. 01 71 / 236 93 77 • [www.vogel-immobilien-dieburg.de](http://www.vogel-immobilien-dieburg.de)

**Wir stellen ein und freuen uns auf Sie:**

Für sofort oder später:

- Bäcker/in/\*, sowie Bäckereihelfer/in/\* in Voll- oder Teilzeit.
- Auszubildende/n/\* im Bäckerhandwerk ab September 2023
- Verkäufer/in/\* für unsere Filialen in Gundernhausen, Dieburg und Darmstadt in Voll- oder Teilzeit.
- Mitarbeiter/in/\* in der Snackproduktion in Teilzeit oder Minijob, täglich montags – freitags von 0/h bis 5/h

**Ihre Bewerbungen telefonisch oder schriftlich richten Sie bitte an**

**Bäckerei Schellhaas GmbH & CoKG**  
Marktstraße 50 • 64401 Gr.-Bieberau  
Tel.: 06162-3361  
[info@baeckerei-schellhaas.de](mailto:info@baeckerei-schellhaas.de)

**HOTELGASTHOF Schmucker**

Wir suchen ab März oder nach Vereinbarung

**Küchenhilfe**  
(m/w/d) auf Teilzeit & Vollzeit

**Deine Aufgabe:**  
Du bist geschickt mit dem Messer und jonglierst gerne mit Töpfen und Pfannen? Bei uns hast Du die Möglichkeit. Ob es um die Unterstützung bei der Vorbereitung der Speisen in der warmen und kalten Küche oder um die zuverlässige Reinigung und Einlagerung des Equipments geht, bist Du der beste Freund/in unserer Köchin.

**Dein Profil:**

- Teamfähigkeit & Zuverlässigkeit
- Qualitäts- & Verantwortungsbewusstsein
- Eine gewissenhafte & schnelle Arbeitsweise

**DAS BIETEN WIR:**

- Gute Einarbeitung
- Ein freundliches und aufgeschlossenes Team in einer familiären Atmosphäre
- Leistungsgerechte Entlohnung
- Sonn- & Feiertagszuschlag
- Firmenevents
- Bonus Komponente
- Die Möglichkeit einer langfristigen und beständigen Zusammenarbeit
- 35 Tage Urlaub

Bei Interesse erreichst Du uns unter der  
Tel. Nr.: 06061/94110 oder unter [info@hotelgasthof-schmucker.de](mailto:info@hotelgasthof-schmucker.de).

Wir freuen uns auf dich.  
**Hotelgasthof Schmucker**  
Markus Fritsch

**30 Euro für Ihre Alten!**

**Sparangebot:** Sie bringen uns Ihren alten Stiefel oder Halbschuh – egal, von welchem Hersteller und welcher Zustand. Wir ziehen **30 Euro** vom Kaufpreis eines neuen Paares ab!

Jetzt online Verfügbarkeit checken: [www.stiefelgold.de](http://www.stiefelgold.de)

**odenwald outdoor**

Erbacher Straße 80  
64720 Michelstadt-Stockheim  
(ehem. Kopierzentrum / Sport Seip)  
Telefon 06061 9670960  
[www.odenwald-outdoor.de](http://www.odenwald-outdoor.de)  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Mi & Sa. 10-14 Uhr